

Дух Корана:
толкование главы аль-Фатиха



Казань
2007

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيد الاولين و الاخرين
و خاتم الانبياء و المرسلين و حبيب رب العالمين سيدنا محمد المصطفى
و على الله و اصحابه اجمعين . امين

Введение

Хвала Аллау Всевышнему, вложившему в сердца наши любовь к Вере Его! И да пребудет мир и благословение с наилучшим из Его творений – посланником Его и пророком Мухаммадом, сыном ‘Абдаллаха. И да пребудет довольствие Аллаха Всевышнего с людьми Дома его и всеми сподвижниками, кои не жалели души свои и достояние на стезе возышения Слова божьего. И да будет доволен Аллаh Всевышний всеми, кто находился и будет находиться на этой стезе до Судного дня, и, в особенности теми, кто денно-нощно трудился на путях божьем и увековечил драгоценное наследие Посланника Аллаха (да благословит его Аллаh и да приветствует!) чернилами на листах книг бесценных!

«Пророк Муса (мир да пребудет с ним!) разъяснил суть Торы в 70 книгах», – говорит хазрат ‘Али ибн Абу Талеб, повелитель правоверных и четвертый праведный халиф (да будет им доволен Всевышний Аллаh!). «Если бы Посланник Аллаха разрешил мне, я разъяснил бы суть главы аль-Фатиха так, что уместилась бы она в семидесяти верблюжьих выюках». Уповая на Господа Милостивого и Всезнающего, опираясь на пречистое наследие Пророка Мухаммада (да благословит его Аллаh и да приветствует!) и поражающее воображение труды славных наших предков из числа ученых мужей Ислама, богословов, хазратов, я, слабый раб Господа, Фарид Салман, взял

на себя смелость изложить вкратце суть начальной, Открывающей Священный Коран главы аль-Фатиха.

Для чего нужно толкование к Священному Корану? Взяв в руки по обыкновению любую книгу, которую можно понять соразмерно уровню своих знаний, мы обычно начинаем ее читать с начала и далее страница за страницей вникаем в ее суть, доходим до конца. Закончив читать, делаем свои выводы, заключения. Но так можно вести себя только с книгами, которые написаны такими же, как мы, людьми, специалистами в своем направлении или отрасли знаний. Другое дело, когда речь идет о Священном Коране. Его невозможно постичь, не владея целой системой особых наук. Нельзя постичь Священный Коран, просто взяв в руки только перевод его смыслов. Это Книга, которая была ниспослана Всевышним Творцом, Аллахом Всемилостивым и Милосердным Своему Посланнику Мухаммаду (да благословит его Аллах и да приветствует!) с целью подтверждения истинности ниспосланных ранее священных книг и призыва к утверждению Единобожия. Всевышний Творец говорит в Священном Коране:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
النُّورِ يَادِنَ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ①

«Алиф. Лям. Мим. (Эта) Книга. Мы ниспослали ее, чтобы ты вывел людей из темени к свету...» (Ибраһим, 1).

Постижение этой Книги требует предварительно по-

стичь целую систему наук и знаний. В этом направлении человек, который хочет постичь смысл Священного Корана, должен, насколько возможно, постичь жизненный путь Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует!).

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует!) исполнил возложенную на него эту миссию, довел до нас Божественное слово, своей благородной жизнью стал для нас образцом благого подражания. Избранный пророк, чье имя на земле было Мухаммадом, а на небесах ангелы божьи величали его Ахмадом (да благословит его Аллах и да приветствует!) оставил нам свое пречистое наследие. Это не золото и не серебро, а его сунна или традиция, которую составляют его мнения, взгляды, высказывания, изречения, одобрения, воспрещения, любые другие действия и деяния. Он (да благословит его Аллах и да приветствует!) не только довел до нас Славный Коран, но и своей жизненной стезей – сунной – разъяснил нам суть этой Книги в том объеме, которую мы, люди, в состоянии воспринять. Иногда Пророк Мухаммад (да благословит его Аллах и да приветствует!) по одному и тому же вопросу высказывал кардинально разные мнения, по одному и тому же вопросу людям, принадлежащим к различным интеллектуальным сословиям, высказывал различные точки зрения. Несведущий человек не в состоянии это понять и делает обычно ошибочное мнение: дескать, сплошные противоречия. На самом деле подобное на первый взгляд разнообразие представляет из себя цельную и единую суть и существует для того, чтобы не затруднять, а облегчать нашу повседневную ритуальную, общественную и личную жизнь.

Толкование Корана необходимо для того, чтобы человек мог понять суть Священной Книги.

Хазрат Ийас ибн Му‘авия (да будет им доволен Всевышний Аллаh!) сравнил положение тех, кто читает Коран, не зная толкования, с ситуацией, когда некие люди получили от своего Царя ночью Писание и у них нет светильника, чтобы постичь суть письма, их охватывает страх и благование от этого. Те же, кто постиг толкование Книги, подобны тому, кто пришел к получившим Писание с лампой и с его помощью люди смогли постичь суть Писания.

Не случайно хазрат Ибн Мас‘уд (да будет им доволен Всевышний Аллаh!) утверждал, что наиболее любимые Аллаhом Всевышним люди, это те, кто наиболее лучше других осведомлен о причинах ниспослания того или иного божественного стиха.

Хазрат ‘Али (да будет им доволен Всевышний Аллаh!) по этому поводу говорил:

* لاَخْيَرٌ فِي عِبَادَةٍ لَا فِتْنَةٌ فِيهَا وَلَا فِي قِرَائِةٍ لَا تَدَبَّرٌ فِيهَا

«Нет блага в богопоклонении, в котором нет знания и нет блага в чтении без понимания сути ее!»

Сподвижники Пророка возлюбленного Аллаhом (да благословит его Аллаh и да приветствует!) обычно заучивали по десять коранических стихов. При этом они никогда не переходили к следующим десяти стихам пока не постигали сути и таинства предыдущих стихов.

Это ли не повод для постижения коранических наук, ради того, чтобы постичь таинства толкования Его Священной Книги?! Благородные люди той эпохи настолько были отданы этой идее, что пересекали по пустыне тысячи километров для того, чтобы увидеть и спросить живого носителя той или иной информации о

Божьей книге. Так, по словам хазрата аш-Ша‘би (да будет им доволен Всевышний Аллаh!), хазрат Масрук (да будет им доволен Всевышний Творец!) ради постижения сути одной из божественных стихов поехал в Басру. Прибыв туда, он узнал, что человек, которого он искал, успел уехать в аш-Шам (современная Сирия и сопредельные территории). Хазрат Масрук не мешкая направился туда, нашел того человека и расспросил его о интересовавшем его стихе Священного Корана. Хазрат ‘Икрима (да будет им доволен Всевышний Аллаh!) в течение 14 (!) лет выяснял, о ком же конкретно идет речь во втором стихе главы ан-Ниса, который гласит:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَنْ يَهَا جِرْجِي فِي سَبِيلِ اللهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرَاغِمًا كَثِيرًا

وَسَعَةٌ وَمَنْ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ

فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

«И тот, кто покинет родину на пути Аллаhа, найдет на земле много путей и достаток. И тот, кто выйдет из дома своего, переселяясь ради Аллаhа и Посланника Его, и постигнет его смерть – вознаграждение его останется за Аллаhом. И Аллаh – Снисходительный, Милостивый!» (ан-Ниса, 100).

И таких примеров самоотверженного служения Слову Аллаhа великое множество!

Исходя из этого, уповая на Всевышнего Аллаhа, Все знающего и Величайшего, я написал сей скромный труд, обращаясь с мольбой ко Всевышнему Творцу,

- чтобы Он укрепил у правоверных Веру,
- чтобы они словом и действом трудились ради возышения Слова Его и днем и ночью,
- чтобы те, кто, обратив внимание на этот труд, прочтет его, довели его до других, следуя призыву Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует!): «Доведите от меня (до других) хотя бы один стих...»,
- чтобы те, кто по каким-то причиной ослаб Верой или чуть не потерял ее, встал бы на путь раскаяния и укрепил душу свою Верой в Милосердного Аллаха,
- чтобы те, кто искал Своего Творца, нашел бы Его и возвратился в пречистое лоно Веры в Него, Единого, Всемогущего!

Да вознаградит Господь Всевышний наилучшей наградой мира этого Владимира Ивановича Караваева, генерального директора ЗАО «Эверест-Турбосервис» (Казань), оказавшего великое содействие осуществлению в реальность проекта издания Толкования начальной главы Священного Корана!

Благость этого труда, что написал я ради приближения к довольствию Аллаха Всевышнего, я посвящаю прежде заступнику нашему с соизволения божьего в Судный день, Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует!), его наследникам в лице благородных и справедливых ученых мужей Ислама из числа толкователей Корана и рассказчиков его изречений и деяний, а также всем своим славным предкам по линии родителей моих, с тех пор как лучезарный свет Веры озарил их и вошел в них, своим учителям и наставникам, тем, кто словом, делом и советом помогал мне по жизни. Амин! Да будет так!